

## ILANNGUSSAQ 3

Uunga nassuiaatit

### **Sulinngiffeqarallartarneq najuutinngikkallartarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat kiisalu sinniisussamik aggersaasarneq pillugu**

(Inatsisartut suleriaasiata allanngortinneqarnera pillugu siunnersuummut ilanngussaq 2)

#### *§ 1-imut*

Imm. 1 Inatsisartut Naalackersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 4, imm. 1-imik uteqqiineruvoq. Inatsisikkut aalajangersakkap taassuma inatsisitigut atugassaqartitsissutaa tassaavoq Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimmit najuutinnginnissamut sulinnigiffeqarallarnissamullu aallaavittut piginnaatitaaffitsigut piumasagaateqartoqarsinnaanngimmata, tamanna imm. 2-mi itisilivigineqarpoq. Aamma Inatsisartunut ilaasortap nammineerluni atuuffimminit tunuarsinnaaneranut § 4, imm. 1, akornusiuteqqasoq oqaatigineqarpoq, tassami alloriarneq taamaattoq aamma Inatsisartunit akuerineqassammat.

Pisussaaffittut innuttaasunut sullissisutut atuuffiunera Inatsisartut inatsisartoqarnikkut sulineranni il.il. kajumilluni peqataanissamut piareersimanissamut pisussaaffiliivoq, tassani aamma tamatumunnga Inatsisartunit ataatsimiititaliamilluunniit attuumassuteqartumit aggersagaanermi takkunnissamut, § 1-ip qulaani immikkoortumut qulequtaq takujuk.

Inatsisartut ataatsimiittarfianni ataatsimiinnernut tamarluinnarnut pinngitsoorani peqataasussaataitaanertut takkuttussaataitaaneq paasineqassanngilaq, imaluunniit ataatsimiititaliap ataatsimiinnerinut tamanut sammisaanulluunniit assingusunut, soorlu paasisassarsiorluni angalanernut isumasioqatigiinnernut il.il. Taamaalilluni Inatsisartunut ilaasortat ingerlaavartumik ataatsimiititaliaminnut partigruppeminnullu isumaqatigiissuteqarlutik sulinerminni pingaarnersiuisinnaanermut periarfissaat maannamut atorneqartoq suli periarfissaassaaq. Taamaattorli Inatsisartut sammisaqarnerannut peqataanissaminnut Inatsisartunut ilaasortat piareersimassapput naammaginatumillu akulikissusilimmik taakkununnga peqataallutik.

Imm. 2-p Inatsisartutut atuuffimmit sulinnigiffeqarallarnissaap najuutinngikkallarnissallu najoqqutassiap taassuma malittarisassai malillugit akuersissutigineqartussaananeramik erseqqissaanermigut imm. 1 attuumassuteqalersippaa. Akuersissuteqarnermik nalunaaruteqarnissamut piginnaatitaaffik Inatsisartut Siulittaasoqarfianniippoq, taassuma § 10 malillugu malittarisassat allaffissornikkut ingerlanneqarnerisa ilaa Inatsisartut Allattoqarfiannut suliakkiutigisinnaavaa.

§ 2 malillugu najoqqutassiap sulinngiffeqarallartarnermut malittarisassartaasa illuatungaani aningaasarsiaqaatigalugu sulinngiffeqarallartarneq, illuatungaani §§-it 3-4 malillugit aningaasarsiaqaataannngitsumik sulinngiffeqarallartarneq immikkoortippai. §§-it 5-8 malillugit najuutinngikkallartarneq tamatigut aningaasarsiaqaataasumik akuersissutigineqartarpoq.

### *§ 2-mut*

Pisut Inatsisartunut ilaasortap aningaasarsiaqaataasumik sulinngiffeqarallarnissamut akuerineqarfigisinnaasai § 2-mi aalajangersakkap taagorpai, § 12 takujuk.

Imm. 1 naparsimanermik pissuteqartumik, ilaasortap ullorsiutini ullut 14-it sinnerlugit atuuffimminik naammassinnaannnginneranik nassataqarnissaat ilimagineqartunut sulinngiffeqarallartarnermut tunngassuteqarpoq. §§-it 5-7 malillugit najuunnissamut akornusiuttoq ullut 14-it sinnerlugit sivissuseqarnissaa ilimagineqarpat najuutinngikkallartarnerussaaq pisortatigoortumik akuerineqarnissamik qinnuteqaatigisariaqanngitsoq.

Peqqinnissakkut ajornartorsiutit, Inatsisartunut ilaasortap atuuffimminik naammassininnissaanut akornusiuttut tamarmik taaguutip napparsimanerup ataaniipput. Tassaasinnaapput timikkut (somaticke) tarnikkulluunniit napaatit, tassani aamma uippakajaarnermik nappaatit, taakku nakorsap naliliinera malillugu nakorsarneqartariaqarpat.

Tassunga atatillugu akornusiuttoq napparsimanermik pissuteqartoq ”pissutissaqavilluni najuutinnginnermik” taaneqartarpoq, tassa najuutinnginnissamut tunngavik unioqqutitsinngitsoq, kisiannili erseqqissaatigineqassaaq nappaatit tamavimmiunnngillat pissutissaqavissumik najuutinnginnissamut tunngavittut isigineqarsinnaasut. Nappaat ima ittuusariaqarpoq Inatsisartunut ilaasortap atuuffimminik naammassininnissaanut akornusiuttuulluni. Tamatuma nassatarisaanik uippakajaarnerit annikitsut annikitsumilluunniit peqqiilliortutut misigisimanerit ippigusuuteqarnerilluunniit namminnerminnik pissutissaqavilluni najuutinnginnermut tunngavigissallugit tulluannngillat. Taamaalillutik nappaatit najuutinnginnissamut pissutaasinnaasut pillugit nassuiaatigineqartut nalinginnaasumik sulinermit atugassiissutinut tunngaviusunut akuerineqartunut naapertuupput, taakkunanilu periuserineqartoq qanoq paasinninnissamut nassuiaatit atorneqarsinnaavoq.

Tamatuma saniatigut § 6-imut innersuussisoqarpoq, napparsimanermik pissuteqartumik najuutinnginneq ullorsiutini ullut 14-it qaangiutereernerisigut ingerlaqqinnissaa ilimagineqarpat Inatsisartunut ilaasortap sulinngiffeqarallarnissamik qinnuteqartussaataaneramik nassataqartumut.

Imm. 2 naartunermi, erninermi meeravissartaarnermilu sulinnigiffeqarallarnissamik periarfissamut attuumassuteqarpoq. Aningaasarsiaqartitaanermut inatsisip allannguutissaatut siunnersuummi § 2, imm 3-mi siunnersuutigineqartoq aalajangersakkap naammassivaa, aningaasarsiaqartitaanermut inatsimmi maannamut § 2, imm. 5 aamma § 6, imm. 11 malillugit naartunerup, erninerup meeravissartaarnerullu pissutissaqavilluni najuussinnaannginnertut nalilerneqarnissaa inatsimmut nassuiaatit malillugit erseqqissumik piumasaqaataavoq.

Tassunga tunngatillugu itisiliivigineqarsinnaavoq naartuneq il.il. nappaataannginnerat taamaattorli suliffeqarnermi pisinnaatitaaffinnut il.il. tunngatillugu pissutissaqavilluni najuussinnaannginnertut isigineqarmata. Taamaattorli naartuneq erninerlu piffissanik mianersuunneqarfiusariaqartunik nassataqartarnerat akuersaarneqarpoq, pissutissaqavillunilu najuussinnaannginnermik tassungaluunniit assersuunneqarsinnaasumik nassataqartarlutik. Tamanna taamaallaat erninermut piffissamullu erniliiviffiusumut atuutinngilaq, tassami ullutsinni aamma erninerup meeravissartaarnerullu kingorna piffissani aalajangersimasuni meeqqap angajoqqaallu imminnut atassuteqalernissaat pilersinniarlugu pisariaqartitsisoqartarnera akuersaarneqarmat.

Sulinnigiffeqarallartarnerit pineqartut qinnuteqarnikkut akuersissutigineqartarput, piffissalli akuersissutigineqartut piffissanit Namminersorlutik Oqartussani tjenestemandit taamatut atugaqartut pisinnaatitaaffigisassannit sivilunerussanngillat. § 1-imulli nassuiaatit malillugit Inatsisartunut ilaasortat, tjenestemanditut sulisutullu allatut pinnatik, naartunermut, erninermut meeravissartaarnermullu atatillugu piffissami aalajangersimasumi sulinnigiffeqarallarnissamut piginnaatitaaffeqarnissaminnut piumasaqaateqarsinnaanngillat.

Malittarisassat assingusut maannamut atuuttut naapertorlugit, naartunermi, erninermi meeravissartaarnermilu sulinnigiffeqarallartarnermut malittarisassat assigiissaakkat atorlugit, tjenestemandinullu malittarisassat atuuttut maleruarlugit, maannamut Inatsisartut periuseqarput. Siunissami aamma taamaannissaa ilimagineqarpoq. Pisunili immikkut ittuni Inatsisartut Siulittaasoqarfiata periuseq taanna sukateriffigissallugu toqqarsinnaavaa, assersuutigalugu pisumi ajornartorsiorfiusumi Inatsisartunut ilaasortat najuunnissaat ima piumasaqaataatigisoq nalilerneqarpat allaat ilaasortap erninermut atatillugu sapinngisamik siusinnerpaakkut sulinnigiffeqarallalernissaa tunuartinneqartariaqarluni.

Imm. 3 qanigisap toqukkut qimagunnerani perulunnartumilluunniit napparsimanerani sulinnigiffeqarallartarnermut tunngassuteqarpoq. Aningaasarsiaqartitaanermut inatsisip allannguutissaatut siunnersuummi § 2, imm 3-mi siunnersuutigineqartoq aalajangersakkap naammassivaa, aningaasarsiaqartitaanermut inatsimmi maannamut § 2, imm. 4 aamma § 6, imm. 10 malillugit qanigisap toqukkut qimagunnerani perulunnartumilluunniit napparsimanerani najuutinnginneq pissutissaqavilluni najuussinnaannginnertut nalilerneqarnissaa inatsimmut nassuiaatit malillugit erseqqissumik piumasaqaataavoq. Tassunga atatillugu itisiliivigineqarsinnaavoq qanigisap toqukkut qimagunnerani,

perulunnartumilluunniit napparsimanerani najuutinnginneq suliffeqarnikkut pisinnaatitaaffinnut il.il. tunngatillugu pissutissaqavilluni najuutinnginnertut isigineqannginnera. Taamaattorli pisuni taamaattuni ilaqutariinnikkut tunngassuteqartunik aallussinissap piffissani aalajangersimasuni pisariaqartarnera suliffeqarnikkut pisinnaatitaaffinnut malittarisassani akuerisaavoq.

Sulinngiffeqarallarnert pineqartut qinnuteqarnikkut akuersissutigineqartarput, piffissalli akuersissutigineqartut piffissanit Namminersorlutik Oqartussani tjenestemandit taamatut atugaqartut pisinnaatitaaffigisassannit sivisunerussanngillat. § 1-imulli nassuiaatit malillugit Inatsisartunut ilaasortat, tjenestemandit sulisutullu allatut pinnatik, qanigisap toqunerani perulunnartumilluunniit napparsimanerani piffissami aalajangersimasumi sulinngiffeqarallarnissaminnut pisinnaatitaaffeqarnissamut piunasaqaateqarsinnaanngillat.

Malittarisassat assingusut maannamut atuuttut naapertorlugit, qanigisap toqunerani perulunnartumilluunniit napparsimanerani sulinngiffeqarallartarnermut malittarisassat assigiissaakkamik, tjenestemandinullu malittarisassat atuuttut maleruarlugit, maannamut Inatsisartut periuseqarput. Siunissami aamma taamaannissaa ilimagineqarpoq. Pisunili immikkut ittuni Inatsisartut Siulittaasoqarfiata periuseq taanna sukateriffigissallugu qinersinnaavaa, assersuutigalugu pisumi ajornartorsiorfiusumi Inatsisartunut ilaasortat najuunnissaat ima pisariaqartigisoq nalilerneqarpat allaat ilaasortap ilaqutariinnikkut tunngassuteqartunik annerpaamik akuerineqarsinnaasumik aallussinissaa tunuartinneqartariaqarluni.

Aningaasarsiaqartitaaneq il.il. pillugu inatsisip allannguutissaatut siunnersuummi § 4, imm 5-imi siunnersuutigineqartoq, sammisami maannamut malittarisassanik periutsnillu ingerlatseqqittoq imm. 4-p naammassivaa.

Imm. 1 pisulluunniit imm. 2-mi 3-milu taaneqartut malillugit napparsimanermik pissuteqartumik najuussinnaannginnermut uppersaammik Inatsisartunut ilaasortamit piunasaqaateqarsinnaanermut imm. 5-ip Inatsisartut Siulittaasoqarfiat periarfissippaa. Uppersaatait kingusinnerusukkat aatsaat saqqummiunneqarsinnaasut, soorlu qanigisap toqunerani toqusup allagartaata saqqummiunneqarnissaa sulinngiffeqarallarnerp qaangiunnerani piunasaqaatigineqarsinnaavoq.

### *§ 3-mut*

Qinikkatut atuuffinnik aalajangersimasunik aallussinissamut sulinngiffeqarallarnissamut akuersisoqarsinnaaneranut imm. 1 periarfissiivoq, tamanna ingammik borgmesteritut, viceborgmesteritut Kalaallit Nunaanni kommunalbestyrelsinit ilaasortatut, Naalakkersuisunut ilaasortatut Folketingimilluunniit ilaasortatut. Periarfissat tamakkerlutik taaneqarput, taamaammallu assersuutigalugu Savalimmiuni Lagtingimut Danmarkimiluunniit

kommunalbestyrelsimut ilaasortanngornissamut il.il. aalajangersagaq atorneqarsinnaanngilaq. Atuuffinnik allanik taamaattunik aallussiniarnermi § 4 malillugu sulinnigiffeqarallarnissamut qinnuteqartoqarsinnaavoq immaqalu tamanna pisariaqassappat Inatsisartunut ilaasortaq atuuffimmunit tunuavittariaqarsinnaavoq.

Naalackersuisunut ilaasortatut atuuffimmut tunngatillugu, sulinnigiffeqarallarnissamut periarfissaq aningaasarsiaqartitaanermut inatsimmi § 2, imm. 3-mi oqaaseqatigiit aappaanni taaneqareerpoq. Aalajangersakkap atuuffinnut allanut tunngatillugu periuseq atuuttoq taperserpaa.

Aalajangersagaq ”sinnaavoq” atorlugu oqaasertalerlugu aalajangersarneqarmat, atuuffinnik taaneqartunik aallussinissamut sulinnigiffeqarallarnissamut akuerineqarnissamut piunasaqaateqarnissaq tunngaviatigut ajornarpoq. Taamaattorli pisuni nalaanneqartuni sulinnigiffeqarallarnissamut akuersissuteqartarneq aalajangersimasumik periusiuvoq. Imm. 2 aamma 3 malillugit aningaasarsiaqaataanngitsumik sulinnigiffeqarallarnissamut akuersisoqartarpoq.

Aaqqissuussaq maannamut atuuttoq imm. 2-p malippaa, taanna malillugu Inatsisartunut ilaasortaq aningaasarsiaqaataasumik naalackersuinikkut atuuffimmik allamik aallussiniarluni sulinnigiffeqarallarnissamut akuerineqartoq, atatillugu aningaasarsiaqaatigalugu Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimmunit sulinnigiffeqarallarnikkut aningaasaqarnikkut iluaquserneqarsinnaanngilaq. Taamaammat sulinnigiffeqarallarnernerup nalaani aningaasarsianik aningaasartuuteqarnermulluunniit tapisianik katersaqartoqarsinnaanngilaq aamma soraarnerussutisiassanik ilaasortaajunnaarneriutinilluunniit katersaqarsinnaanngilaq. Aningaasarsiaqartitaanermut il.il. inatsisissamut siunnersuummi § 2, imm. 5-imut siunnersuutip imaa takujuk.

#### *§ 4-mut*

§ 1 malillugu ”pisuni immikkorluinnaq ittuni” Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimmit sulinnigiffeqarallarnissamut akuersisinnaanermut aalajangersagaq periarfissii voq, tassa pisuni qaqutigoorluinnartuni sukumiisumik nalilersuinermi Inatsisartunut ilaasortat ataatsimeeqataasussaataitanerannut pisussaaffittullu innuttaasunut sullissilluni atuuffiuneranut tulluutuusutut nalilerneqarpat. Sulinnigiffeqarallarnissamut qinnuteqaammut tunuliaqutaq ilaasortap ingerlatamik nukingernarluinnartumik assingusumilluunniit aallussiniarnera pisariaqarluinnartuussaaq.

Inatsisartut Siulittaasoqarfiata aalajangersagaq taanna malillugu sulinnigiffeqarallarnissamut akuersissuteqarsinnaanermut periarfissaa sakkortuumik killilersugaavoq, Tassami Inatsisartunut ilaasortaanerup inatsisikkut aalajangikkamik avaqunneqarsinnaanngitsumik pisussaaffigalugu innuttaasunik sullissilluni atuuffiunera Siulittaasoqarfiup ataqqissagamiuk.

Taamaammat Inatsisartunut ilaasortap Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimminut naleqqiullugu sulinnigiffeqarallarnissamut tunngaviusinnaasutut §§-it 2-mi 3-milu taaneqartut avaqqullugit allamik aallussaqaarnissani pingaartinneruguniuk Inatsisartunut ilaasortaanerminut tunuarnissamik qinnuteqaarnissaa, tassa Inatsisartunit ataavartumik tunuarnissaa erseqqilluinnartumik pingaarnertut malittarisassaavoq.

Taamaattorli atatillugu Inatsisartunut ilaasortap missingiineq aalajangersimasoq malillugu Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimminut suliasaminik nukingernartumik aallussiniarluni piffissami killilimmi sulinnigiffeqarallarnissamut akuerineqartarnera Inatsisartut periusianni akuerisaavoq. Aalajangersagaq taanna malillugu sulinnigiffeqarallarnissamut akuerineqarnissamut piumasaqaateqartoqarsinnaanngilaq, imm. 3 malillugu taamak pisoqartillugu aningaasarsiaqaataannigsumik il.il. sulinnigiffeqarallarnissamut akuersisoqartarpoq. Imm. 2 malillugu sulinnigiffeqarallarnissaq akuerineqarpat sinniisussap aggersarneranut aningaasartuutaasinnaasunik ilaasortap matussusiinissaa Siulittaasoqarfium nalinginnaasumik piumasaqaatigisarpaa.

Inatsimmi allassimaneratut sulinnigiffeqarallarnissaq aalajangersagaq taanna malillugu akuersissutigineqarsinnaassappat periarfissaq pingaarnerpaaq tassaavoq ilaasortap namminersorluni ingerlatamini suliasamik nukingernartumik suliaqaarnissaata avaqqunneqarsinnaanngitsumik pingaaruteqarnera. Taaguut ”namminersorluni ingerlatat” tassaavoq; namminerisamik aningaasaqaarnikkut ingerlatat tassani aamma suliffeqarfimmik piginnittut imaluunniit siulersuisunut siulittaasutut il.il. Namminersorluni ingerlatanut taamaattunut atatillugu immikkut ittunik tassanngaannartunik pisoqarsinnaavoq nammineerluni najuunnissamik pisariaqalersitsisunik, soorlu akiliisinnaajunnaarnissamik pisinnaasumik pinaveersaartitsiniarluni, ikuallattornerup ajunaarnersuaqarnerataluunniit kingunerani misissuilluni imaluunniit ingerlataq tuniniarlugu inuttut isumaqatigiinniuteqarluni il.il. Akerlianik ingerlatap ulluinnarni ingerlanneqarneranut nammineerluni najuunnissamut pisariaqartitsineq tunngassuteqarpat, assersuutigalugu isertitat appariarnerannik imaluunniit piffissami sulisussaaleqisoqarneranik patsiseqarpat sulinnigiffeqarallarnissamut akuersisoqarsinnaanngilaq.

Tamatuma saniatigut suliasanik nukingernartunik allanik pisariaqarluninartunik namminersorluni ingerlatanut tunngassuteqaanngitsunik aallutaqarniarluni sulinnigiffeqarallarnissamut akuersisoqarsinnaaneranut imm. 1 periarfissiivoq. Namminersorlunili suliasat najuutinnginnissamik pisariaqarluninalersitsisut ullunit 14-init sivirusunerusumik najuutinnginnissamik nassataqartannginnissaat pingaarnerpaaq taamak pisoqarnerani najuutinngikkallarnissamut akuersissummik Siulittaasoqarfimmu § 8-mi malittarisassaq malillugu qinnuteqartoqarsinnaavoq.

Qanigisap toqunerani perulunnartumilluunniit naparsimanerani sulinngiffeqarallarnissamut malittarisassaq taanna malillugu qinnuteqartoqarsinnaangilaq, taarsiullugu § 2, imm. 3 takujuk.

Qanorluunniit taakku nukingernartigaluarpata, Inatsisartut avataatigut naalackersuinikkut suliat nalinginnaasumik sulinngiffeqarallarnissamut akuersinissamut tungaviusinnaangillat, tassami taakku "pisariaqarluinnartutut" nalilerneqarsinnaanerit qularnarmat. Inatsisartunut ilaasortatut atuuffiup avataatigut nunat tamalaat akornanni naalackersuinikkut ataatsimiinnertut peqataanermut tunngatillugu § 8-mut nassuiaatinut innersuussisoqarpoq.

Imm. 1 malillugu sulinngiffeqarallarnissamut akuersissuteqarnissamut sinniisussamik aggersaanermi aningaasartuutit Inatsisartunut ilaasortat akiliuteqarnissaa piunasaqaatigineqarsinnaasoq imm. 2-p aalajangerpaa. § 13-i malillugu namminerisamik siunniussamik aallussiniarneq tassani pineqarmat pisortallu aningaasaqarnerannik nammakkiisussaanginnera tamatumani tunngavigineqarpoq, § 3-lu malillugu naalackersuinikkut sunniutilimmik siunertaqanginnera. Aningaasarsiaqartitaanermut inatsisip allannguutissaanut siunnersuummi § 2, imm. 4 aalajangersakkap naammassivaa.

Aningaasartuutit aalajangersagaq taanna malillugu matussuserneqarnissaat piunasaqaatigineqarsinnaasut tassaapput angalanermut najugaqarallarnermullu aningaasartuutit, sinniisussanut sinniisutut atuuffimminnik naammassinninniarlutik Nuummukartussanut tassanilu najugaqarallartussanut atorineqartussat. Sinniisussat aningaasarsiaasa matussuserneqarnissaat pisariaqangilaq, tassami § 12, malillugu aningaasartuutit taakku ilaasortamut sulinngiffeqarallarnissamik akuerineqartumut sipaarutaasunit matussuserneqassammata.

Aningaasarsiaqartitaanermut il.il. inatsisissatut siunnersuummi § 2, imm. 4-amut siunnersuutit imarisaa imm. 3-p uterpaa, tamanna paasiuminarsaanissaq eqqarsaatigalugu.

#### *§ 5-imut*

Inatsisartunut ilaasortat atuuffimminnik naammassinninnissamuk akornuserneqarallartut nalunaartussaataitanerannut aalajangersagaq attuumassuteqarpoq. Najuutinngikkallarnermut pissutaasinnaasut §§-init 6-mit 8-millu malittarisassiorneqarput.

Imm. 1 malillugu Inatsisartunut ilaasortat najuunnissaminut akornuserneqartoq il.il. erngerluni tamanna pillugu Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut nalunaaruteqassaaq. "Erngerluni" isumaqarpoq ilaasortat ataatsimeeqataasussaataitanerminut akornuserneqarnera paasinarsippat imaluunniit ilimanarsilluinnarpat ingerlaannaq nalunaarut tunniunneqassaaq. Ataatsimeeqataasussaataitanerup annertussusaa pillugu § 1-imut nassuiaatinut innersuussisoqarpoq.

Akornuserneqarnerup qanoq sivisutiginiissaa ilimagineqarnerseqq atallillugu nalunaarutigineqassaaq, tamanna ilaasortap missingiorsinnaappagu paasissutissanilluunniit allanik tamatumunnga tunngasunik tunniussisinnaappat.

Ilaasortap akornuserneqartup imm. 2 malillugu akornuserneqarnerup qanoq sivisutiginiissaa ilimagineqarnerseqq qaqugulu qaangiunnissaa pillugit paasissutissanik pingaarutilinnik Inatsisartut Siulittaasoqarfiat ingerlaavartumik nalunaarfigisassavaa. Tamanna pillugu paasissutissanik nutaanik saqqummertoqanngippat taava akornuserneqarnerup ilimagisatut sivisussuseqarunnaarnera pillugu ilaasortap nalunaarnissaa ilimagineqassaaq. Qanoq nutaarsiassaarnera pillugu Siulittaasoqarfiup apeqqutigisinnaasaanut ilaasortap akissuteqarnissaa tamatuma saniatigut ilimagineqassaaq.

Naak akornuserneqarneq allannguuteqanngikkaluartoq Siulittaasoqarfilluunniit saaffiginninngikkaluartoq kingullermik nalunaaruteqarnermiit ullut 14-it qaangiutinnginnerini akornuserneqarnerup killiffia pillugu Siulittaasoqarfimmut paasissutissiilluni nalunaaruteqartassaaq.

#### *§ 6-imut*

Nammineq napparsimanermut aalajangersagaq attuumassuteqarpoq, ilaasortap atuuffimminik naammassinnissinnaaneranut akornusiussinnaasuni pingaarnerpaajusoq. Napparsimaneq aatsaat Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimmik naammassinnissinnaaneranut akornusiukkuni najuutinnginnissamut tunngavuisinnaavoq. Erseqqinnerusumik paasisaqarniaraanni § 2-mut nassuiaatinut innersuussisoqarpoq.

Aalajangersagaq taanna malillugu napparsimanermut tunngatillugu, pissutaasinnaasutut allatut pinani, napparsimanermik pissuteqartumik najuunnissamut akornuserneqarneq ullut 14-it sinnerlugit sivisussuseqarnissaa paasinarsippat sulinnigiffeqarallarnissamut § 2, imm. 1 malillugu ilaasortap qinnuteqarnissaa pimasagaataavoq. Napparsimanerunngitsunut pissutaasinnaasunut allanut tunngatillugu akornuserneqarnerup qanoq sivisutiginiissaa pillugu siumungaatsiaq nalilersuinissaaq nalinginnaasumik periarfissaqarneq ajorpoq.

#### *§ 7-imut*

Aalajangersakkap nassatarisaanik napparsimanermi najuunnissamullu pissutissaqavissumik akornuserneqarnermi, tamanna pillugu § 5, malillugu piffissaagallartillugu nalunaartoqarsimappat ingerlaavartumillu paasissutissiisoqartarpat il.il § 1, imm. 2 malillugu najuutinnginnerup akuerineqartutut isigineqarnera ilaasortap naatsorsuutigisinnaavaa. Taamaattorli najuutinnginnermut pissutaasoq naammattutut nalilerneqanngippat Inatsisartut Siulittaasoqarfiat allatut nalunaarsinnaavoq. Tamatumunnga assersuutaasinnaavoq



timmisartukkut angallannermi aqutip aalajangersimasup aallarnissanut pilersaarutai takkunnissamut akornutaanngitsutut Siulittaasoqarfiup nalilerpagu, allakkut aqutissaqartoq malugineqarpat assersuutigalugu umiarsuakkut.

Inatsisartunut ilaasortamut imm. 1-imi taaneqartutut ittumik akornusiuttoqarneranut uppersaammik imm. 2 malillugu Siulittaasoqarfik piumasaqarsinnaavoq, Taassuma ataani assersuutigalugu aamma napparsimanermut tunngatillugu nakorsamit napparsimanermut uppersaat.

### *§ 8-mut*

Aalajangersakkap nassataaa napparsimanerit pissuteqavissumillu akornuserneqarnerit § 7-imi taaneqartut saniatigut immikkut pisuni aatsaat najuutinngikkallarnissamut akuersisoqarsinnaanera. Najuutinngikkallarnissamut taamaattumut aatsaat sukumiisumik nalilersuereernermi Inatsisartunut ilaasortat ataatsimeeqataasussaataitanerannut § 1, § 4, imm. 1-ilu malillugit pisussaaffigalugu innuttaasunut sullisilluni atuuffiuneranut tulluartut nalilerneqarpat Siulittaasoqarfik akuersisinnaavoq.

Najuutinnginnissaq aalajangersagaq taanna malillugu akuersissutigineqarsinnaassappat, akornusiuttup Inatsisartunut ilaasortap napparsimaneranut pissuteqavissumilluunniit najuussinnaannginneranut assersuunneqarsinnaanissaa piumasaqaataavoq. Piumasaqaat taanna naammassineqarsinnaavoq assersuutigalugu pisuussutiginnisamik iluatsitsinerliorluni nalaatsornikkut ilaasortap timmisartoq ilaaffissani inortorsimappagu. Pisut allat tassaasinnaapput piffissaagallartillugu kalerrinneqanngitsoorneq, allamik isumalluutissaqarani meeqqamut nukangasumut angajoqqaatut suliassaqaalerneq. Angajoqqaatut suliassat allat nalinginnaasut, soorlu atuarfimmu atassuteqarneq meeqqalluunniit angajoqqaaminnik pisariaqartitsinerat, paaqqutarinninneq tuppallersaanerlu najuutinnginnissamut akuerineqarnissamut tunngaviusinnaanngillat.

Naalackersuineramik suliat allat Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimmu attuumassuteqanngitsut nalinginnaasumik najuutinnginnissamut akuerineqarnissamut § 8 malillugu tunngaviusinnaanngillat. Taamaattorli Siulittaasoqarfiup maannamut periusiani tamatuminnga saneqqussinerit tassaasinnaapput nunat tamalaat akornanni naalackersuinikkut ataatsimiinnerit sivikitsumik ingerlanneqartut aaqqissuussallu allat:

Inatsisatunit pisortatigoortumik aallartitatut ilaasortaqaq ataatsimiinnermut il.il. peqataaguni, tamatumunngalu Inatsisartunit toqqagaalluni, taava ataatsimiinnermut peqataaneq Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimmu pilersaarutaasumik ilaavoq.

Ilaasortalli namminersuutigalugu partiiniluunniit tunuliaqutaralugu nunat tamalaat akornanni ataatsimiinnermut aaqqissuussamulluunniit allamut peqataanissani kissaatigippagu,

oqalliffimmi pineqartumi qaffasissumik inissisimasumik peqataasoqarnera Kalaallit Nunaata soqutigisaanut isigineqarneranullu iluaqutaasutut Inatsisartut Siulittaasoqarfiata nalilerpagu, saneqqussilluni najuutinnginneq akuersissutigineqarsinnaavoq. Sulinnigiffeqarallernerli piffissami sivikinnerusumi taamaallaat akuersissutigineqarsinnaavoq, tamanna Inatsisartut sulinerannut tulluartsuutut nalilerneqarpat.

Aalajangersagaq taanna malillugu najutinnginnissamut akuerineqarnissamut piunnaasaateqartoqarsinnaangilaq, kiisalu akuersinnermut atatillugu najuutinnginnerup tunngavia pillugu uppersaammik saqqummiussisoqarnissaanik Inatsisartut Siulittaasoqarfiat piunnaaqarsinnaavoq.

§ 8 malillugu akuersissut oqaaseqatigiit aappaanni aalajangersagaq malillugu siumungaaq nalunaarutigineqarsinnaavoq, tassa najuutinnginnissamut sioqqutsilluni qinnuteqartoqassaaq, imaluunniit najuutinnginnissamut tunngaviusup saqqummernerani erngeruimik. Soorunami akuersissutigineqanngitsumik najuutinnginneq kingornatigut tunumoortumik akuersissutigineqarsinnaangilaq.

Akuersissutigineqanngitsumik najuutinnginneq § 13 malillugu aningaasarsianit ilanngaassiffigineqarnermik nassataqassaaq, Inatsisartullu najuutinnginnermut nalunaarsuiffianut § 11 malillugu saqqummiunneqarluni.

#### *§ 9-mut*

Najuutinnginnissamut sulinnigiffeqarallarnissamullu nalunaarnernut qinnuteqaatinullu tamanut aalajangersagaq attuumassuteqarpoq, assersuutigalugit § 7 malillugu najuutinnginnissamut nalunaarutit, § 8 malillugu najuutinnginnissamut qinnuteqaatit, najuutinnginnerup killiffia pillugu nalunaarutit kiisalu najuutinnginnermi tunngavigineqartut suuneri suusimaneriluunniit pillugit uppersaatinik tunniussinerit, il.il. Aamma § 2, imm. 4 malillugu akiliunneqarluni angalanermi aningaasartuuteqarnermut tapisiaqartitaanissamut qinnuteqaatit § 15-ilu malillugu ilaqqutanik ingiallorteqartarnek aamma ilanngunneqarpoq.

Saaffiginnissutinut taamaattunut qanoq ilusiliinissamut kingusinnerpaamillu tunniussivissamut killiliinissamut Inatsisartut Siulittaasoqarfiat aalajangersaasinnaavoq, tassani assersuutigalugu aamma sulinnigiffeqarallarnissamut qinnuteqaatit allaganngorlugit, qarasaasiakkut imaluunniit immersukkamik nittartakkamut aalajangersimasumut mailikkulluunniit tunniunneqartarnissaannut. Qanoq ilusiliinissamut kingusinnerpaamilluunniit tunniussivissamut eqquutsitsinngitsoornerit saaffiginnissutip tiguneqarsimannginneratut nalilerneqarneranik imaluunniit kissaatigisaq naapertorlugu akuerineqannginneranik nassataqarsinnaapput.

## *§ 10-mut*

Aalajangersakkap sulinnigiffeqarallarnissamut najuutinnikkallarnissamullu akuersissuteqarnermi aalajangernerit aalajangersimasut Inatsisartut Allattoqarfiannut isumagisassanngortillugit Inatsisartut Siulittaasoqarfiat aalajangersinnaatippaa, taamaalilluni akuersissuteqartarnermut atatillugu assigiiaaginnartunik isummerfigisariaqanngitsunillu Siulittaasoqarfik nammakkerneqassanngilaq. Aningaasartuutitut matussusiisarnermut akuersissutitut il.il aamma tamanna atuuppoq, § 2, imm. 4 aamma § 15 takukkit.

Suliassat agguataarneqarnerat aalajangersagat taanna malillugu imaappoq Inatsisartut Allattoqarfiata akuersissuteqarnermik suliat nalornissutissartaqanngitsut kisiisa isummerfigisinnaavai. Suliat taamaattut Siulittaasoqarfiup ilitsersuutai periusialu malillugit aalajangiiffigineqarsinnaapput, tassani aamma atugassarititaasut pillugit uppersaateqarnissamullu piumasaqaatit.

Suliat nalorninaatsillit Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut saqqummiunneqartussat tassaapput suliat aalajangersimasumik periuseqarfigineqanngitsut Siulittaasoqarfimmiilluunniit ilitsersuiffigineqanngitsut, ilaatigullu suliat tatiginartumik uppersaataitaqannginnamik qularnaatillit, naak Siulittaasoqarfiup tamakku saqqummiunneqarnissaat nalinginnaasumik ilimagisariaqaraa.

Inatsisartunut ilaasortap kissaatigisaq malillugu akuersissummik nalunaarfigineqanngitsup suliap Inatsisartut Siulittaasoqarfiannut nutaamik naliliiffigisassanngorlugu saqqummiuteqqinneqarnissaanut qaqugukkulluunniit piumasaqarsinnaanera imm. 2-mi aalajangersakkap isumannarpaa. Taamaattoqarnerani taannalu periutsimut aalajangersimasumut ilitsersuummullu allattoqarfimmut tunniunneqarsimasumut naapertuutinnigippat Inatsisartut Siulittaasoqarfiata aalajangernerik allannguiniarnerluni isumaliutigissavaa. Akerlianik sooq kissaatigisaq malillugu akuersisoqarsinnaasimanninnera pillugu naammattumik pitsaassusilimmik ilaasortaq nassuiaanneqarsimanersoq Siulittaasoqarfiup misissussavaa.

## *§ 11-mut*

Pissutissaqavissumik akornuserneqarallarnermik sulinnigiffeqarallarnermik il.il. pissuteqartumik ilaasortat qanoq annertutigisumik atuuffimminnit najuussimanninnerat pillugu innuttaasunut paasisutissiissallutik aalajangersakkamik Inatsisartut imminnut pisussaaffilerput. Taamaalillutik qinikkat naalakkersuineramik suliaqartut Inatsisartunut ilaasortat § 1 malillugu qanoq annertutigisumik ataatsimeeqataasussaatitaanerminnut naammassinnissimanerat pillugu paasitinneqarnissaminnut innuttaasut isumannaarinnissunneqassapput.

Paasissutissat Inatsisartut ukiumoortumik nalunaarutaanni kisitsisinngorlugit saqqummiunneqassapput. Najoqqutassiaq una malillugu Inatsisartunut ilaasortat ataasiakkaat sulinngiffeqarallarnerinut najuutinnginnerinullu pissutaasimasut aallaavigalugit immikkoortiterlugit paasissutissat saqqummiunneqarnissaat ilimagineqarpoq. Taamaattorlu saqqummiussinermi tamatuma saniatigut ilaasortat ataasiakkaat suliffiup avataatigut inuuneri qulaarneqassanngillat, aamma sulinngiffeqarallarnissamut qinnuteqaatit ataasiakkaat, ilaqtariinnikkut ilaasortallu ataasiakkaat namminersorlutik ingerlataannut tunngassuteqartunik imaqarsinnaasut, tamanut saqqummiunneqarnissaat nalinginnaasumik inertequtaassaaq. Taarsiullugu ilaasortat ataasiakkaat ullunik qanoq amerlatigisunik sulinngiffeqarallarsimanerinut najuussimannginnerinulluunniit paasissutissat saqqummiunneqassapput, assersuutigalugu § 2, imm. 3 malillugu qanigisamik toqusoorsimanerit perulunnartumillu napparsimasoorsimanerit.

### *§ 12-imut*

Aalajangersakkap Inatsisartunut ilaasortaq aatsaat § 2 malillugu sulinngiffeqarnissaminut akuerineqarsimaguni aningaasarsiaqarsinnaasoq aningaasartuuteqarnermullu tapisiaqarsinnaasoq aalajangerpaa (napparsimaneq, naartuneq, ernineq, meeravissiartaarneq kiisalu qanigisap toqunerani perulunnartumilluunniit napparsimanerani).

Akerlianik §§-it 3 aamma 4 malillugit sulinngiffeqarallarnermi aningaasarsiaqartoqarneq ajorpoq aningaasartuuteqarnermullu tapisiaqartoqartarani, tamaanga aamma § 3, imm. 2 aamma § 4, imm. 3 tamatuma saniatigut soraarnerussutisiaqalernissamut katersaqarnermut tunngassutilik, kiisalu § 3, imm. 3 ilaasortaajunnaarnersiutinut katersaqartarnermut tunngasoq.

### *§ 13-imut*

Aalajangersakkap Inatsisartunut ilaasortaq aatsaat § 7 malillugu najuutinngikkallarnissamut akuerineqaruni aningaasarsiaqassasoq aningaasartuuteqarnerminullu tapisiaqartitaassasoq aalajangerpaa (napparsimaneq atuuffimmi najuunnissamut pissuteqavissumik akornuserneqarneq) imaluunniit § 8 (pisut napparsimanermit najuunnissamulluunniit pissutissaqavilluni akornuserneqarnermut sanilliunneqarsinnaasut).

Akerlianik piffissami akuerineqanngitsumik najuutinnginnerup nalaani aningaasarsiaqartoqarneq ajorpoq aningaasartuteqarnermullu tapisiaqartoqarneq ajorluni. Piffissami tassani ullormiit ullormut aningaasarsiassanit ilanngaassisoqartarpoq.

#### *§ 14-imut*

Imm. 1-ip nassataraa sulinnigiffeqarallartoqarnerata najuutinngikkallartoqarneratalu nalaani partii kattusseqatigiilluunniit pineqartup ilaasortaaffigisaa sinniisussamik aggersaanissamut qinnuteqarnissaata pisariaqarnera.

Sinniisussamik aggersaanissamut qinnuteqaatip akuerineqarsinnaaneranut aalajangernerminut atatillugu Siulittaasoqarfiup najuutinnginnerup qanoq sivikitsiginissaa sivilutiginissaaluunniit nalilersussavaa. Taamaalilluni soorlu maannamut periuseq taamaattoq, sinniisussamik aggersaasoqassappat najuutinngikkallarnerup ullorsituni ullut 14-it sinnerlugit sivilussuseqarnissaa pisariaqarpoq. Periuseq taamaattoq ilaatigut partiinut partigruppinnullu mikinernut iluarnaviannigilaq, ingammik partiimut ataatsimik ilaasortaataqartumut taamaattummi ilaasortaataa najuussinnaanngippat sinniisussamillu aggersaanissamut akuersisoqanngippat partii sulisinnaajunnaassagami.

Maannamut periuseq atorpeqartoq imm. 2-p ingerlateqqippaa, taanna malillugu Inatsisartunut ilaasortamut toqukkut qimaguttumut, nammineersinnaassusiiagaasumut Inatsisartunilluunniit tunuarnissamik qinnuteqaanneqartumut sinniisussamik aggersaanissaq Inatsisartut Siulittaasuata namminersuutigalugu isumagissavaa. Inatsisartunut ilaasortap qinigaasinnaassusiiagaanissaa Inatsisartunit aalajangiunneqarpat aamma tamanna atuuppoq. Malittarisassat taakku assingi maannamut suleriaatsip § 58, imm. 1-ani aalajangersagaapput.

Pisoq taaneqartoq katersuunnerup avataatigut pippat, sinniisussaq aatsaat katersuunnerup tulliup aallartinnerani atuutilersumik aggersarneqassaaq.

Oqaaseqatigiit pingajuisa aalajangersarpaat piffissami sinniisup qinigaasinnaassusia Inatsisartunit akuersissutigineqarpat taava taanna Inatsisartunut ilaasortatut isigineqalissaaq. Piffissami tassani sinniisup taarsigaa ilaasortatut atuuffimminit ingerlatsisinnaajunnaassaaq, taamaalilluni Inatsisartunut ilaasortat amerlassusaat allanngortinneqassanngilaq. najuutinngikkallarnerup sulinnigiffeqarallarnerulluunniit naanerani §16-i malillugu aamma taamak pisoqassaaq.

Sinniisussap qinigaasinnaassusia maannakkutut Qinigaanerup Misilinneqarnisaanut Ataatsimiititaliamit suleriaatsimi § 7, imm.1, oqaaseqatigiit aappaat malillugu misissorneqassaaq, tamatuma kingorna ataatsimiititaliaq inassuteqaammik Inatsisartunut saqqummiussissaaq. Maannamut malittarisassanut naleqqiullugu periuseq taanna

allannguuteqanngilaq, maannamut suleriaatsimi § 58, imm. 2 oqaaseqatigiit aappaat takujuk.

*§ 15-imut*

Sinniisussat aggersagaasut ilaqtanin ingiallorteqartarnerinut aningaasartuutitut malittarisassiani aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaanni nr. 22-mi 18. december 2003-meersumi (aningaasarsiaqartitaanermut inatsit) kingullermik 2011-mi allannguuteqartinneqartumi § 5-imiipput.

Aalajangersakkap taassuma sulinngiffeqarallartarnermut malittarisassianut ilanngunneqarneratigut Siulittaasoqarfik periarfissinneqarpoq § 10 malillugu angalanermi ilaqtanin ingiallorteqarsinnaanermut Inatsisartut Allattoqarfiat akuersissuteqarsinnaalersillugu, tamanna nalunaarutip qinnuteqaatillu qularinissaanut tunngavissaqanngitsutut Allattoqarfiup nalilerpagu. Taamaalilluni periuseq ukiorpassuarni pioreersoq malittarisassiuunneqarpoq.

*§ 16-imut*

Aalajangersakkap qaqugu sinniisup aggersagaalluni sinniisuunerata naanissaa erseqqissarpaa, tamanna ingammik Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimmi aningaasarsiaqartitaanerup il.il uninnissaanut pingaaruteqarpoq.